



Ministerio de
Agricultura, Ganadería y Pesca
Presidencia de la Nación



DIRECCIÓN NACIONAL DE RELACIONES AGROALIMENTARIAS INTERNACIONALES

NEWSLETTER N° 44

MAYO 2011

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca
Sr. Julián Dominguez

Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca
Ing. Agr. Lorenzo Basso

Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales

INDICE

I. NEGOCIACIONES MULTILATERALES.....	1
G-20 - REUNIÓN DEL SUBGRUPO DE AGRICULTURA.....	1
2DA. REUNIÓN DEL TÉRMINO 2010-2011 DEL COMITÉ EJECUTIVO DEL CONSEJO INTERNACIONAL DE CEREALES (CIC).....	1
II. NEGOCIACIONES REGIONALES	1
• MERCOSUR	1
REUNIÓN DE LOS GRUPOS TÉCNICOS DEL SGT N°8 AGRICULTURA	1
XV REUNIÓN ESPECIALIZADA SOBRE AGRICULTURA FAMILIAR EN EL MERCOSUR.....	2
• RELACIONAMIENTO EXTERNO MERCOSUR.....	2
NEGOCIACIONES MERCOSUR – UNION EUROPEA	2
ACUERDO MERCOSUR-ISRAEL	3
III. NEGOCIACIONES BILATERALES	3
VISITA DEL SEÑOR MINISTRO DE ALIMENTACIÓN, AGRICULTURA, PESCA, MEDIO RURAL Y ADMINISTRACIÓN TERRITORIAL DE LA REPÚBLICA DE FRANCIA, SR. BRUNO LE MAIRE.....	3
REUNIÓN CON EL CONSEJERO AGRÍCOLA DE LA EMBAJADA DE HOLANDA, SR. FREDERIK VOSSENAAR	4
VISITA DE FUNCIONARIOS DEL COLEGIO NACIONAL DE DEFENSA DE NIGERIA	4
REUNIÓN CON EL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO DE NUEVA ZELANDA, SR. DUNN DARRYL. .	4
VISITA DE LA VICECANCILLER DE COLOMBIA, SRA. MÓNICA LANZETTA MUTIS.....	5
VISITA DE DELEGACIÓN DE LA ACADEMIA DE LA ADMINISTRACIÓN ESTATAL DE GRANOS DE CHINA	5
VISITA DE DELEGACIÓN DEL CENTRO NACIONAL DE EXTENSIÓN DE TECNOLOGÍA DE LA PESCA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA DE CHINA.....	6

I. NEGOCIACIONES MULTILATERALES

G-20 - REUNIÓN DEL SUBGRUPO DE AGRICULTURA

Durante los días 11 y 12 de mayo se realizó en París, Francia, la tercera reunión de Delegados de Agricultura del G-20. La delegación argentina participante fue presidida por el Agregado Agrícola ante la Unión Europea, Dr. Gastón Funes, con la participación de funcionarios del Ministerio de Economía y Finanzas Públicas y de Cancillería.

La reunión estuvo organizada en sesiones temáticas de debate. En cada sesión se realizaron en primer lugar presentaciones, y seguidamente se debatieron los párrafos referidos al tema del "documento preparatorio", previamente circulado entre los participantes, el cual sirvió como un primer borrador del Plan de Acción que será suscripto en la Reunión Ministerial de Agricultura del 23 de junio de 2011.

Entre las sesiones temáticas abordadas en el debate se encuentran: Transparencia y Coordinación, Iniciativa de Monitoreo Remoto, Comercio y Biocombustibles, Borrador del Plan de Acción, Prioridades de la Sociedad Civil, Producción y Productividad Agrícola, Gestión de Riesgo / Derivados Financieros de Commodities, Herramientas de cobertura para pequeños productores.

2DA. REUNIÓN DEL TÉRMINO 2010-2011 DEL COMITÉ EJECUTIVO DEL CONSEJO INTERNACIONAL DE CEREALES (CIC)

El día 4 de mayo tuvo lugar la segunda reunión del término 2010-2011 del Comité Ejecutivo del Consejo Internacional de Cereales (CIC), en la sede de dicha organización situada en Londres, Gran Bretaña.

En dicha reunión participaron, como integrantes del Grupo de Miembros Exportadores, Argentina, Australia, Canadá, la Unión Europea, la Federación de Rusia, EE. UU e India y como integrantes del Grupo de Miembros Importadores, Cuba, Egipto y Suiza.

Se abordaron diversas cuestiones de índole administrativa y financiera, temas relacionados con la membresía del Comité Ejecutivo, la revisión del Convenio sobre el Comercio de Cereales 1995 (CCC), se adoptó el programa de trabajo para el período 2011-2012 para su posterior aprobación por parte del Consejo y se aprobó el Orden del Día para la 33va. Sesión del Consejo, a celebrarse en Londres, Gran Bretaña, el 6 de junio de 2011.

II. NEGOCIACIONES REGIONALES

- **MERCOSUR**

REUNIÓN DE LOS GRUPOS TÉCNICOS DEL SGT N°8 AGRICULTURA

Durante el mes de mayo se llevaron a cabo bajo la Presidencia Pro Témpore paraguaya, las reuniones de los foros técnicos dependientes del SGT N°8 "Agricultura", previo a la reunión de Coordinadores Nacionales del subgrupo, a realizarse del 7 al 9 de junio de 2011.

Las reuniones llevadas a cabo fueron las siguientes:

- ✓ Comisión de Sanidad Animal: Asunción, 17 al 20 de mayo;
- ✓ Comisión de Semillas: Ciudad del Este, 24 al 27 de mayo;
- ✓ Grupo de Trabajo Permanente en Cuarentena Vegetal: Asunción, 16 al 20 de mayo;
- ✓ Comisión de Sanidad Vegetal: Asunción, 24 al 27 de mayo.

XV REUNIÓN ESPECIALIZADA SOBRE AGRICULTURA FAMILIAR EN EL MERCOSUR

Entre el 30 de mayo y el 3 de junio se realizó en Asunción la XV Reunión Especializada sobre Agricultura Familiar en el MERCOSUR (REAF), que congregó a más de 100 representantes oficiales y de las organizaciones de agricultores/as familiares de los países del bloque y Chile. La reunión estuvo presidida por el Viceministro de Agricultura del Paraguay, Ing. Andrés Wehrle y como autoridad del MAGyP asistió el Subsecretario de Agricultura Familiar, Ing. Guillermo Martini.

Entre los temas tratados, se destacó la importancia de un futuro reconocimiento mutuo de los registros nacionales de la agricultura familiar (AF) y se analizaron los registros de organizaciones de la AF (RENOAF en el caso de Argentina).

Asimismo, fueron presentados estudios nacionales sobre la concentración, extranjerización y uso de la tierra y sus impactos en la AF, junto a la presentación del estudio “Dinámicas del Mercado de Tierras en América Latina”, de la Oficina Regional de la FAO.

Otros temas regionales tratados durante el encuentro fueron: Educación rural y formación de capacidades en el sector agrario; el Programa Regional de Cooperación en Políticas de Compras Públicas; el Programa de Intercambio de Experiencias en Políticas de Tierras; la participación de las organizaciones en las políticas fundiarias y los relevamientos sobre información climática y localización de la AF.

La Delegación de Brasil informó de la realización de la VIII FERIA NACIONAL de AF y Reforma Agraria, que tendrá lugar en Salvador de Bahía entre los días 14 y 19 de noviembre de 2011, la se prevé contará con un espacio dedicado a la exposición de productos de la AF de los países que integran la REAF.

• RELACIONAMIENTO EXTERNO MERCOSUR

NEGOCIACIONES MERCOSUR – UNION EUROPEA

Entre los días 2 al 5 de mayo, se celebró el XXI Comité de Negociaciones Birregionales (CNB) MERCOSUR - Unión Europea, en Asunción, Paraguay. Durante dicho encuentro, ambas partes reafirmaron su compromiso de negociar un Acuerdo de Asociación amplio, equilibrado y ambicioso.

En este marco se llevaron a cabo reuniones de los once Grupos de Trabajo. Las discusiones permitieron avanzar en la parte normativa de varias áreas de las negociaciones, incluyendo acceso a mercados, normas de origen, defensa comercial, obstáculos técnicos al comercio, aduanas (facilitación de comercio y asuntos relacionados) y solución de diferencias, entre otras.

Por otra parte, se planea que para el XXII CNB, ambas Partes harán una evaluación de los progresos alcanzados en los distintos Grupos de Trabajo a fin de establecer prioridades en aquellos temas claves que se encuentren pendientes, con miras a la finalización del marco normativo del Acuerdo.

Con respecto a las próximas etapas de negociación, ambos bloques continuarán su labor a nivel interno con el fin de elaborar mejores ofertas en materia de acceso a los respectivos mercados. Asimismo, se confirmó el cronograma de reuniones previsto. La próxima ronda de negociaciones (XXII CNB) se celebrará del 4 al 8 de julio de 2011, en Bruselas; y la siguiente (XXIII CNB) se prevé para el mes de noviembre de 2011, en Montevideo.

ACUERDO MERCOSUR-ISRAEL

Mediante la Ley N° [26.670](#) sancionada el 16 de marzo, Argentina ratificó el acuerdo de libre comercio que MERCOSUR firmara con Israel en 2007, que de este modo está vigente para todas las partes involucradas.

El Acuerdo, resultado de dos años de negociaciones, abarca al 90 por ciento del comercio entre Israel y el MERCOSUR con un calendario de reducciones arancelarias progresivas a los cuatro, ocho y diez años de su entrada en vigor en cada uno de los socios del bloque, dado que puede tener vigencia bilateral. (Anexos I y II del Capítulo III del Acuerdo).

Israel concedió a MERCOSUR contingentes arancelarios para 32 ítems agroindustriales de manera indiferenciada. MERCOSUR distribuyó el beneficio entre sus Estados Partes y está desarrollando un sistema de gestión de los cupos que permita su tratamiento centralizado y transparente. Para acceder a las rebajas arancelarias, los bienes deberán cumplir con la normativa acordada, en particular con las reglas de origen específicas, de conformidad con lo establecido en el Capítulo IV del Acuerdo.

III. NEGOCIACIONES BILATERALES

VISITA DEL SEÑOR MINISTRO DE ALIMENTACIÓN, AGRICULTURA, PESCA, MEDIO RURAL Y ADMINISTRACIÓN TERRITORIAL DE LA REPÚBLICA DE FRANCIA, SR. BRUNO LE MAIRE.

Los días 19 y 20 de mayo se desarrolló en Argentina el “Taller de Trabajo G20 sobre Commodities” organizado por el Ministerio de Economía y Finanzas Públicas de nuestro país, en cuyo marco se analizó el impacto de la volatilidad de los precios en la seguridad alimentaria. Participaron autoridades de los países del G20 así como de organismos internacionales.

En el marco de dicho encuentro, el señor Bruno Le Maire, Ministro de Alimentación, Agricultura, Pesca, Medio Rural y Administración Territorial de la República de Francia, visitó nuestro país, constituyendo su visita una oportunidad que permitió avanzar en el diálogo bilateral respecto a los temas agrícolas de interés común.

Asimismo, el día 19 de mayo tuvo lugar una Mesa Redonda Franco-Argentina con expertos y representantes del sector privado de ambos países, encuentro que permitió no solo identificar nuevos proyectos con participación de empresas argentinas y francesas, sino también

presentar productos, destacar avances tecnológicos e interactuar con representantes de distintos sectores productivos.

Durante el encuentro, se identificaron oportunidades en los sectores de genética animal, trigo, quesos, distribución de productos alimenticios frescos y manejo de la post-cosecha.

REUNIÓN CON EL CONSEJERO AGRÍCOLA DE LA EMBAJADA DE HOLANDA, SR. FREDERIK VOSSENAAR

El pasado 5 de mayo, el Consejero Agrícola de la Embajada de Holanda, Sr. Frederik Vossenaar fue recibido por el señor Secretario de Agricultura, Ganadería y Pesca, Ing. Lorenzo Basso a fin de dialogar sobre aspectos generales relativos a las actividades agropecuarias.

En dicha oportunidad se repasaron los avances realizados en la relación bilateral, así como también las exitosas actividades desarrolladas en materia de cooperación bilateral.

Finalmente, la delegación holandesa entregó una nota del señor Embajador de los Países Bajos, Sr. Hein de Vries, dirigida al Ing. Lorenzo Basso manifestando la intención del gobierno holandés de extender la vigencia del Memorando de Entendimiento en Materia Agropecuaria que fuera oportunamente firmado con la entonces Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos de Argentina y el Ministerio de Agricultura, Naturaleza y Calidad Alimentaria de los Países Bajos, en el año 2006.

VISITA DE FUNCIONARIOS DEL COLEGIO NACIONAL DE DEFENSA DE NIGERIA

El día 12 de mayo se recibió la visita de funcionarios del Colegio Nacional de Defensa de Nigeria.

La Delegación realizó una gira para conocer la política ambiental de la República de Chile y las características del sector agroalimentario argentino. El encuentro realizado en este Ministerio fue presidido por el Secretario de Agricultura, Ganadería y Pesca Ing. Lorenzo Basso.

Luego de proyectarse un video institucional y se ofrecieron disertaciones sobre diversos temas a fin de brindar un amplio panorama sectorial. Los temas desarrollados a lo largo de la jornada fueron: “La Oferta Tecnológica Argentina y la agricultura inteligente” a cargo de la Ing. Lucrecia Santinoni, “El Desarrollo de los Biocombustibles en Argentina” a cargo del Lic. Miguel Almada, como asimismo el rol del INTA y SENASA y la presentación de sus respectivos programas. Sobre el cierre del encuentro se dialogó sobre la cooperación entre ambas naciones.

REUNIÓN CON EL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO DE NUEVA ZELANDA, SR. DUNN DARRYL.

El ministro Julián Domínguez recibió al Presidente del Parlamento de Nueva Zelanda, Sr. Dunn Darryl y otros legisladores de ese país. Asistieron el Embajador de ese país en la Argentina y el Embajador argentino en Nueva Zelanda recientemente designado.

En dicha oportunidad, el Ministro Julián Domínguez se refirió a los desafíos similares que enfrentan ambos países por ser productores agrícolas que pueden aumentar su productividad y valor agregado de los alimentos frente a la creciente demanda mundial.

El Jefe del Parlamento de Nueva Zelanda comentó que en su país existe interés tanto público como privado en conocer en profundidad el sector agroalimentario argentino para potenciales inversiones y transferencias tecnológicas.

VISITA DE LA VICECANCILLER DE COLOMBIA, SRA. MÓNICA LANZETTA MUTIS

La Vicecanciller de Colombia, Mónica Lanzetta Mutis, visitó la Argentina el pasado 10 de mayo, en el marco de una profundización de la relación bilateral entre ambos países.

En el contexto de dicha visita, se organizó una reunión en el Palacio San Martín conjuntamente con la Cancillería, en la que participaron técnicos de este Ministerio, del INTA y la Asociación de Consorcios Regionales de Experimentación Agrícola (ACREA), exponiendo temas de interés para Colombia, tales como:

- ✓ Manejo de riesgo agropecuario,
- ✓ Red de Consorcios Regionales de Experimentación Agrícola,
- ✓ Modelos argentinos de contratistas agrícolas para el sector de cereales y soja.
- ✓ Provisión de infraestructura de almacenamiento blando,
- ✓ Implementación de los instrumentos de comercialización por bolsa, mercados spot y de futuros. Experiencias de la Bolsa de Cereales de Rosario y Bolsa de Buenos Aires.

La vicecanciller agradeció la alta calidad de exposición de los temas requeridos por Colombia. Asimismo, el señor Secretario de Agricultura, Ganadería y Pesca, Ing. Lorenzo Basso, destacó las posibilidades de trabajar en conjunto entre ambos países a través de la cooperación.

VISITA DE DELEGACIÓN DE LA ACADEMIA DE LA ADMINISTRACIÓN ESTATAL DE GRANOS DE CHINA

El día 9 de mayo una delegación de funcionarios de la Academia de la Administración Estatal de Granos (ASAG por sus siglas en inglés) de la República Popular China, institución dependiente del Ministerio de la Administración Estatal de Granos de ese país, visitaron el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca. La delegación fue presidida por su Vicepresidente, sr. REN Baozhong, e integrada por altos funcionarios e investigadores de dicho Instituto.

Con este encuentro finalizó un importante cronograma de actividades organizado por el INTA, en el marco de un acuerdo de cooperación e intercambio científico tecnológico firmado en 2010 por ambos organismos, que incluyó una visita a las instalaciones de la Asociación Cooperativa Argentina (ACA) en Totoras, Santa Fe y a la Estación Experimental Agropecuaria del INTA en la ciudad de Balcarce, Provincia de Buenos Aires, en la cual observaron, entre las distintas acciones que lleva adelante la estación, una demostración de embolsado, monitoreo y extracción de silos bolsa y manejo de poscosecha de granos.

Durante el encuentro en el Ministerio se realizó un relevamiento de las actividades desarrolladas durante la visita y los resultados alcanzados. El Vicepresidente de la ASAG destacó los avances productivos y tecnológicos observados durante la visita en las etapas de

poscosecha, procesos de competencia de la ASAG, y la importante función que cumplen el INTA y el MAGyP en dicho proceso. Dado que la República Popular China es un país de 1.300 millones de habitantes, donde 700 millones de personas viven y se desempeñan en el ámbito rural, el desarrollo del sector agropecuario chino tiene una gran relevancia para el gobierno de ese país, y la cooperación y el trabajo conjunto con otros países productores agropecuarios como la Argentina es un importante medio para lograr el beneficio mutuo de ambos países.

En consecuencia, se acordó continuar avanzando en el impulso y la profundización de las relaciones bilaterales, con especial énfasis en trabajos de cooperación en las fases de almacenamiento, procesamiento e inocuidad y control de plagas en la producción de granos.

VISITA DE DELEGACIÓN DEL CENTRO NACIONAL DE EXTENSIÓN DE TECNOLOGÍA DE LA PESCA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA DE CHINA

Entre los días 17 al 21 de mayo se llevó a cabo la visita de la delegación del Centro Nacional de Extensión de Tecnología de la Pesca del Ministerio de Agricultura de China. La delegación estuvo encabezada por el Director General del Centro Nacional para la Extensión de Tecnología de Acuicultura, Sr. WEI Baozhen. El Programa de actividades incluyó una reunión el día 17 de mayo en el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca (MAGyP) durante la cual se realizó una presentación del estado de desarrollo de la acuicultura en la Argentina, los trabajos que se encuentra llevando adelante la Subsecretaría de Pesca y Acuicultura (MAGyP), el Centro Nacional de Desarrollo Acuícola (CENADAC) y representantes de la Coordinación del Clúster de Acuicultura de la Región del Noreste Argentino a cargo del PROSAP. Por su parte, la delegación china presentó la situación actual de la acuicultura en ese país.

Entre los días 18 y 19 de mayo la comitiva se trasladó a la Región del Noreste Argentino (NEA) para mantener encuentros con los funcionarios de los gobiernos de las provincias de Formosa, Chaco, Corrientes y Misiones, con el objetivo de interiorizarse sobre el desarrollo de la acuicultura en las respectivas provincias.

La delegación china pudo percibir que la zona NEA de Argentina cuenta con recursos naturales muy abundantes (suelos, recursos hídricos y energía solar etc.) muy favorables para el desarrollo de la acuicultura en la región.

Como resultado de las visitas realizadas, el Centro Nacional de Extensión de Técnicas de Acuicultura de China manifestó un fuerte interés en avanzar en los trabajos de cooperación en materia de desarrollo acuícola, en el marco de los acuerdos firmados por los Ministerios de Agricultura de ambos países.